

## М Е М О Р А Н Д У М

о взаимопонимании между Правительством  
Китайской Народной Республики и Правительством  
Российской Федерации по вопросам взаимного сокращения  
вооруженных сил и укрепления доверия в военной области  
в районе границы

Правительство Китайской Народной Республики и Правительство  
Российской Федерации, далее именуемые Сторонами,

стремясь к дальнейшему развитию отношений добрососедства и  
дружбы и превращению района границы в зону прочной стабильности  
и безопасности,

убежденные в необходимости снижения военного противостояния  
и укрепления доверия в военной области в районе границы,

подтверждая обязательства, вытекающие из межправительст-  
венного Соглашения от 24 апреля 1990 года о руководящих  
принципах взаимного сокращения вооруженных сил и укрепления  
доверия в военной области в районе границы,

придавая большое значение ведущимся совместно с Казахста-  
ном, Кыргызстаном и Таджикистаном переговорам в соответствии с  
указанным Соглашением и отмечая достигнутый на них значительный  
прогресс,

достигли следующего взаимопонимания:

1. Стороны дадут своим представителям на переговорах  
указание ускорить работу над будущим межправительственным  
соглашением с тем, чтобы добиваться ее завершения до конца  
1994 года.

2. Стороны согласны с тем, что по вступлении в силу согла-  
шения практические действия будут поэтапно завершены к 2000 году

в целях сокращения вооруженных сил в согласованном районе границы до минимального уровня, соответствующего добрососедским дружественным отношениям между двумя странами, и придания остающимся в районе границы войскам однозначно оборонительной структуры.

3. Стороны считают, что поэтапное скорейшее освобождение района границы от наиболее дестабилизирующих систем вооружения и существенное понижение здесь военной активности явится одним из важнейших элементов укрепления доверия в военной области.

4. Стороны считают, что будущая договоренность о взаимном сокращении вооруженных сил в районе границы станет крупным шагом в области реального разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, внесет вклад в дело укрепления безопасности и стабильности в этом районе.

Настоящий Меморандум подписан в г.Пекине " 18 " декабря 1992 года в двух экземплярах, каждый на китайском и русском языках.

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

钱其琛

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

